



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet A&G -Quai de Portneuf	
Solicitation No. - N° de l'invitation EE517-211537/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client R.110811.100	Date 2021-01-13
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-039-18039	
File No. - N° de dossier QCM-0-43137 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-19 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jean, Serge	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm039
Telephone No. - N° de téléphone (418) 928-1906 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AMENDMENT 005

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

Consultants services - Demolition of the wharf and remediation of the seabed, Portneuf wharf (Québec)

The aim of Amendment 005 is to modify the RFP.

Please apply the following changes to the RFP:

(1) IN THE PROJECT BRIEF:

Replace:

15.1.7 Construction safety

Any construction project site where federal employees are present during construction must meet with the law and Canada Occupational Health and Safety Regulations administered by Health Canada, the Canada Labour Code and/or provincial regulations, whichever is more stringent.

Fire safety measures during construction shall comply with FC 301 and 302 standards administered by Fire Protection Engineering Services, under Human Resources Development Canada's Labour Program, formerly known as the Federal Fire Commissioner.

The contractor shall also comply with all applicable municipal safety laws and regulations, as well as any directives issued by officers belonging to organizations with expertise in the field of work site safety.

Ensure that the contractor has obtained approval to coordinate, isolate, protect and re-commission fire protection and fire suppression systems during construction. Notify the property manager when these systems will be decommissioned and when they are scheduled to be returned to service. Verify that the contractor has obtained approval from the Fire Marshal to provide a monitoring service as per FC 301.

The Consultant shall act as the Principal Contract when designated by the Departmental Representative.

BY:

15.1.7 Construction safety

Any construction project site where federal employees are present during construction must meet with the law and Canada Occupational Health and Safety Regulations administered by Health Canada, the Canada Labour Code and/or provincial regulations, whichever is more stringent.

Fire safety measures during construction shall comply with FC 301 and 302 standards administered by Fire Protection Engineering Services, under Human Resources Development Canada's Labour Program, formerly known as the Federal Fire Commissioner.

The contractor shall also comply with all applicable municipal safety laws and regulations, as well as any directives issued by officers belonging to organizations with expertise in the field of work site safety.

Ensure that the contractor has obtained approval to coordinate, isolate, protect and re-commission fire protection and fire suppression systems during construction. Notify the property manager when these systems will be decommissioned and when they are scheduled to be returned to service. Verify that the contractor has obtained approval from the Fire Marshal to provide a monitoring service as per FC 301.

~~The Consultant shall act as the Principal Contract when designated by the Departmental Representative.~~

***** All other terms and conditions remain unchanged *****